CVE-DOGC-A-20357088-2020

ANUNCIS DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

DEPARTAMENT D'EMPRESA I CONEIXEMENT

RESOLUCIÓ EMC/3414/2020, de 18 de desembre, per la qual es dona publicitat a l'Acord de 4 de novembre de 2020 de la Comissió de Política Lingüística de la Junta del Consell Interuniversitari, d'actualització de les taules de certificats i diplomes annexes a l'Acord de la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya de modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015, sobre el reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres.

La Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya, en sessió de 24 d'abril de 2015, va aprovar l'Acord sobre el reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres que es va publicar al DOGC mitjançant la Resolució ECO/1134/2015, de 13 de maig.

Posteriorment, la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya, en sessió de 14 de desembre de 2016, va aprovar la modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015, que es va fer pública mitjançant la Resolució EMC/122/2017, de 23 de gener.

La Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya, en sessió de 4 de maig de 2017, va acordar delegar en la Comissió de Política Lingüística l'actualització de les taules de certificats i diplomes que acrediten els coneixements d'una tercera llengua (anglès, francès, alemany i italià) de nivell B1 o superior, segons el Marc europeu comú de referència per a les llengües (MERC) del Consell d'Europa, annexes a l'Acord de la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya de modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015.

En ús d'aquesta delegació, la Comissió de Política Lingüística del Consell Interuniversitari de Catalunya, en sessió de 27 de març de 2019, va aprovar l'actualització de les taules esmentades, que es va publicar al DOGC mitjançant la Resolució EMC/1138/2019, de 29 d'abril.

En la sessió de 4 de novembre de 2020, la Comissió de Política Lingüística del Consell Interuniversitari de Catalunya va acordar una nova actualització de les taules.

Vist això, i en virtut de les competències que em confereixen l'article 126 de la Llei 1/2003, de 19 de febrer, d'universitats de Catalunya, i l'article 10 de la Resolució IUE/1355/2007, de 27 d'abril, per la qual es regulen les comissions de caràcter permanent del Consell Interuniversitari de Catalunya,

Resolc:

Article únic

Donar publicitat a l'Acord de la Comissió de Política Lingüística del Consell Interuniversitari de Catalunya de 4 de novembre de 2020, d'actualització de les taules de certificats i diplomes annexes a l'Acord de la Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya de modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015, sobre el reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres.

Barcelona, 18 de desembre de 2020

Josep Ribas i Seix

Secretari general del Consell Interuniversitari de Catalunya

CVE-DOGC-A-20357088-2020

Taula 1

Taula de certificats i diplomes que acrediten els coneixements d'una tercera llengua (anglès, francès, alemany i italià) de nivell B1 o superior, segons el Marc europeu comú de referència per a les llengües (MERC) del Consell d'Europa.

Anglès				
Institució/Organisme	**B1**	**B2**	**C1**	**C2**
Escoles Oficials d'Idiomes	Nivell intermedi B1	Nivell intermedi B2	Nivell avançat C1	Nivell avançat C2
Universitats de Catalunya	CLUC B1 Certificats de nivell B1 propis de les universitats catalanes	CLUC B2 Certificats de nivell B2 propis de les universitats catalanes	CLUC C1 Certificats de nivell C1 propis de les universitats catalanes	Certificats de nivell C2 propis de les universitats catalanes
Universitats espanyoles	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Cambridge: General English Exams	PET (Preliminary English Test)	FCE (First Certificate in English)	CAE (Certificate in Advanced English)	CPE (Certificate of Proficiency in English)
Cambridge: Business English Certificates	BEC Preliminary	BEC Vantage	BEC Higher	
Cambridge: International Certificate in Financial English		ICFE Vantage	ICFE: Effective Operational Proficiency	
Cambridge; British Council; IDP Education	IELTS de 4 a 5 punts (International English Language Testing System)	IELTS de 5,5 a 6,5 punts (International English Language Testing System)	IELTS de 7 a 8 punts (International English Language Testing System)	IELTS de 8,5 a 9 punts (International English Language Testing System)
Cambridge Assessment: Linguaskill	140-159	160-179	180+	
Universitat de Michigan (Cambridge Michigan Language Assessments)		ECCE (Certificate of Competency in English)		ECPE (Certificate of Proficiency in English)
Trinity College London: Integrated Skills in English (ISE)	ISE I	ISE II	ISE III	ISE IV
Educational Testing Service (ETS)	TOEFL iBT de 42 a 71 punts (Test of English as a Foreign Language – Internet Based)	TOEFL iBT de 72 a 94 punts (Test of English as a Foreign Language – Internet Based)	TOEFL iBT de 95 a 120 punts (Test of English as a Foreign Language – Internet Based)	
	Test of English for International Communications (TOEIC) Listening: 275-395 Reading: 275-380	Test of English for International Communications (TOEIC) Listening: 400-485 Reading: 385-450	Test of English for International Communications (TOEIC) Listening: 490-495	

CVE-DOGC-A-20357088-2020

	Speaking: 120-150 Writing: 120-140	Speaking: 160-170 Writing: 150-170	Reading: 455-495 Speaking: 180-200 Writing: 180-200	
British Council	APTIS B1	APTIS B2	APTIS C	
	APTIS for teachers B1	APTIS for teachers B2	APTIS for teachers C	
	APTIS for teens B1	APTIS for teens B2	APTIS for teens C	
			APTIS Advanced C1	APTIS Advanced C2
Pearson Test of English (PTE)	PTE General Level 2	PTE General Level 3	PTE General Level 4	PTE General Level 5
	PTE Academic 43 a 58	PTE Academic 59 a 75	PTE Academic 76 a 84	PTE Academic >85
Pearson - London Chamber of Commerce and Industry (LCCI)	LCCI English for Tourism 2/LCCI JETSET B1 / LCCI ELSA B1			
	LCCI English for Business 2	LCCI English for Business 3	LCCI English for Business 4	
The European Language Certificates (telc)	telc English B1	telc English B2	telc English C1	telc English C2
Business Language Testing Service (BULATS)	BULATS 40-59	BULATS 60-74	BULATS 75-89	BULATS 90-100
UNIcert	UNIcert I	UNIcert II	UNIcert III	UNIcert IV
CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)	CLES 1	CLES 2	CLES 3	
University of Oxford	Oxford Test of English B1 81-110	Oxford Test of English B2 111-140		
Anglia Examinations	Intermediate Intermediate Business English	Advanced Advanced in Business English	Accept Proficiency	Masters Proficiency in Business English
LanguageCert International ESOL: Listening, Reading, Writing, Speaking	Achiever B1	Communicator B2	Expert C1	Mastery C2
Certificate in ESOL International Four Skills	LRN Entry Level (Entry 3)	LRN Level 1	LRN Level 2	LRN Level 3

Francès

CVE-DOGC-A-20357088-2020

Institució/Organisme	B1	B2	C1	C2
Escoles Oficials d'Idiomes	Nivell intermedi B1	Nivell intermedi B2	Nivell avançat C1	Nivell avançat C2
Universitats de Catalunya	Certificats de nivell B1 propis de les universitats catalanes	CLUC B2 Certificats de nivell B2 propis de les universitats catalanes	Certificats de nivell C1 propis de les universitats catalanes	
Universitats espanyoles	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Ministère de l'éducation nationale français	DELF B1 (Diplôme d'Études en Langue Française)	DELF B2 (Diplôme d'Études en Langue Française)	DALF C1 (Diplôme Approfondi de Langue Française)	DALF C2 (Diplôme Approfondi de Langue Française)
Centre International d'Études Pédagogiques (CIEP)	TCF niveau 3 (B1): 300 a 399 punts (Test de connaissance du français)	TCF niveau 4 (B2): 400 a 499 punts/TCF-DAP (Test de connaissance du français - Demande d'admission préalable)	TCF niveau 5 (C1): 500 a 599 punts (Test de connaissance du français)	TCF niveau 6 (C2): 600 a 699 punts (Test de connaissance du français)
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris	DFP B1 (Diplôme de Français Professionnel)	DFP B2 (Diplôme de Français Professionnel)	DFP C1 (Diplôme de Français Professionnel)	DFP C2 (Diplôme de Français Professionnel)
	DFP Secrétariat B1/ DFP Tourisme B1/ DFP Scientifique B1	DFP Secrétariat B2/ DFP Médical B2/ DFP Juridique B2		
	DFP Diplomatie B1	DFP Affaires B2	DFP Affaires C1	
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris: Test d'évaluation de français	TEF 3: 361-540 punts	TEF 4: 541-698 punts	TEF 5: 699-833 punts	TEF 6: 834-900 punts
Universitats franceses	DUEF B1 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF B2 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF C1 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)	DUEF C2 (Diplôme Universitaire d'Études Françaises)
		CPLF B2 (Certificat Pratique de Langue Française)	CPLF C1 (Certificat Pratique de Langue Française)	
		DEF B2 (Diplôme d'Études Françaises)	DAEF C1 (Diplôme Approfondi d'Études Françaises)	
				DSEF (Diplôme Supérieur d'Études Françaises)
Alliance Française	CEFP 2 (Certificat d'Études	DLF (Diplôme de Langue Française)	DS (Diplôme Supérieur	DHEF (Diplôme de

CVE-DOGC-A-20357088-2020

	en Français Pratique 2)		d'Études Françaises Modernes)	Hautes Études Françaises)
The European Language Certificates (telc)	telc Français B1	telc Français B2		
Centres CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)	CLES 1	CLES 2	CLES 3	
UNIcert	UNIcert I	UNIcert II	UNIcert III	UNIcert IV
Business Language Testing Service (BULATS)	BULATS 40-59	BULATS 60-74	BULATS 75-89	BULATS 90-100

Alemany				
Institució/Organisme	**B1**	**B2**	**C1**	**C2**
Escoles Oficials d'Idiomes	Nivell intermedi B1	Nivell intermedi B2	Nivell avançat C1	Nivell avançat C2
Universitats de Catalunya	Certificats de nivell B1 propis de les universitats catalanes	CLUC B2 Certificats de nivell B2 propis de les universitats catalanes	Certificats de nivell C1 propis de les universitats catalanes	
Universitats espanyoles	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Goethe-Institut	Goethe-Zertifikat B1	Goethe-Zertifikat B2	Goethe-Zertifikat C1	Goethe-Zertifikat C2
		Zertifikat Deutsch Plus		Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS)
	Zertifikat Deutsch (ZD)	Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB)	Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD)	Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS)
				Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP)
TestDaF	TDN 3	TDN 4	TDN 5	
The European Language Certificates (telc)	telc Deutsch B1	telc Deutsch B2	telc Deutsch C1	telc Deutsch C2
	telc B1 + Beruf	telc B2 + Beruf		
Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	Zertifikat Deutsch (ZD)	Mittelstufe Deutsch (MD)	Oberstufe Deutsch (OD)	Wirtschaftssprache Deutsch (WD)

CVE-DOGC-A-20357088-2020

	Österreichisches Sprachdiplom B1 (B1 ZD/ZDÖ/ZB1)			
Centres CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)	CLES 1	CLES 2	CLES 3	
UNIcert	UNIcert I	UNIcert II	UNIcert III	UNIcert IV
Business Language Testing Service (BULATS)	BULATS 40-59	BULATS 60-74	BULATS 75-89	BULATS 90-100
Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)		DSH-1	DSH-2	DSH-3
Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz (KMK)	DSD I (Deutsches Sprachdiplom Stufe 1)		DSD II (Deutsches Sprachdiplom Stufe 2)	

Italià				
Institució/Organisme	**B1**	**B2**	**C1**	**C2**
Escoles Oficials d'Idiomes	Nivell intermedi B1	Nivell intermedi B2	Nivell avançat C1	Nivell avançat C2
Universitats de Catalunya	Certificats de nivell B1 propis de les universitats catalanes	CLUC B2 Certificats de nivell B2 propis de les universitats catalanes	Certificats de nivell C1 propis de les universitats catalanes	
Universitats espanyoles	CertAcles B1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Università per Stranieri di Perugia	CELI 2 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 3 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)
	CIC 1 (Certificato di Italiano Commerciale)		CIC A (Certificato Avanzato di Italiano Commerciale)	
Università per Stranieri di Siena	CILS Uno-B1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Due B2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Tre C1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Quattro C2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)
Università degli Studi di Roma Tre	Cert.it Livello B1 (Certificato di Competenza Elementare in Italiano come Lingua Straniera)	Cert.it Livello B2 (Certificato di Competenza Intermedia in Italiano come Lingua Straniera)		Cert.it Livello C2 (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)
	ele.IT (Certificato di Competenza Elementare in Italiano come Lingua Straniera)	int.IT (Certificato di Competenza Intermedia in Italiano come Lingua Straniera		IT (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)

CVE-DOGC-A-20357088-2020

Società Dante Alighieri	PLIDA B1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale B1	PLIDA B2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale B2	PLIDA C1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale C1	PLIDA C2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)
The European Language Certificates (telc)	telc Italiano B1	telc Italiano B2		
Centres CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)	CLES 1	CLES 2	CLES 3	
UNIcert	UNIcert I	UNIcert II	UNIcert III	UNIcert IV
Accademia Italiana di Lingua (AIL)	DILI-B1 (Diploma di lingua italiana di livello intermedio I)	DILI-B2 (Diploma di lingua italiana di livello intermedio II)	DALI-C1 (Diploma di lingua italiana di livello avanzato I)	DALI-C2 (Diploma di lingua italiana di livello avanzato II)
	DILC-B1 (Diploma di lingua italiana commerciale - livello intermedio)		DALC-C1 (Diploma di lingua italiana commerciale - livello avanzato)	

Nota: per obtenir l'acreditació d'un nivell de competència lingüística determinat, s'haurà d'haver completat un examen que avaluï les quatre destreses o habilitats lingüístiques (comprensió i expressió orals, i comprensió i expressió escrites).

En cas que la institució avaluadora indiqui un nivell global, s'acceptarà aquest nivell.

En absència d'una qualificació global, quan les destreses s'avaluïn agrupades o per separat, es reconeixerà com a nivell del certificat el mínim obtingut en qualsevol de les destreses o grup de destreses.

Taula 2

Taula d'escoles i centres d'altres països acreditats pel Departament d'Educació

Codi	**Centre**	**Municipi**
08004432	Istituto Italiano Statale c.sc.el.e.sec. I e II gr	Barcelona
08005357	Collège Ferdinand de Lesseps	Barcelona
08035568	Kensington School	Barcelona
08040126	Lycée Français de Barcelone	Barcelona
08040217	Escuela Suiza	Barcelona
08041829	The Benjamin Franklin International School	Barcelona
08056894	École Française Bel Air	Sant Pere de Ribes